

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30505070									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Manche LED-Strahler sind nicht mit herkömmlichen Dimmern kompatibel und können bei Verwendung mit solchen Geräten beschädigt werden. Es ist wichtig, die Kompatibilität vor dem Einsatz mit Dimmern zu überprüfen.	Some LED spotlights are not compatible with conventional dimmers and may be damaged if used with such devices. It is important to check compatibility before using with dimmers.	Certains spots LED ne sont pas compatibles avec les variateurs conventionnels et peuvent être endommagés s'ils sont utilisés avec des tels appareils. Il est important de vérifier la compatibilité avant utilisation avec des variateurs.	Alcuni faretti LED non sono compatibili con i dimmer convenzionali e possono danneggiarsi se utilizzati con tali dispositivi. È importante verificare la compatibilità prima dell'utilizzo con i dimmer.	Sommige LED-spots zijn niet compatibel met conventionele dimmers en kunnen beschadigd raken als ze met dergelijke apparaten worden gebruikt. Het is belangrijk om de compatibiliteit te controleren voordat u dimmers gebruikt.	Algunos focos LED no son compatibles con atenuadores convencionales y pueden dañarse si se usan con dichos dispositivos. Es importante comprobar la compatibilidad antes de utilizarlo con atenuadores.	Některé LED reflektory nejsou kompatibilní s běžnými stmívači a při použití s takovými zařízeními se mohou poškodit. Před použitím se stmívači je důležité zkontrolovat kompatibilitu.	Neki LED reflektori nisu kompatibilni s konvencionalnim prigušivačima i mogu se oštetiti ako se koriste s takvim uređajima. Važno je provjeriti kompatibilnost prije uporabe s dimerima.	Neki LED reflektori nisu kompatibilni s konvencionalnim prigušivačima i mogu se oštetiti ako se koriste s takvim uređajima. Važno je provjeriti kompatibilnost prije uporabe s dimerima.	Egyes LED-es spotlámpák nem kompatibilisek a hagyományos fényerő-szabályozókkal, és megsérülhetnek, ha ilyen eszközökkel használják. Fontos, hogy ellenőrizze a kompatibilitást, mielőtt dimmerekkal használná.
LED-Strahler benötigen oft eine gewisse Belüftung, um Überhitzung zu vermeiden. Der Einsatz in engen, unbelüfteten Bereichen kann zu einer übermäßigen Erwärmung führen und die Lebensdauer der Strahler verkürzen.	LED spotlights often require some ventilation to prevent overheating. Using them in tight, unventilated areas can cause excessive heating and shorten the life of the spotlights.	Les spots LED nécessitent souvent une certaine ventilation pour éviter la surchauffe. L'utilisation dans des zones confinées et non ventilées peut provoquer un échauffement excessif et réduire la durée de vie des radiateurs.	I faretti LED spesso richiedono una certa ventilazione per evitare il surriscaldamento. L'uso in aree ristrette e non ventilate può causare un riscaldamento eccessivo e ridurre la durata dei riscaldatori.	LED-spots hebben vaak enige ventilatie nodig om oververhitting te voorkomen. Gebruik in besloten, ongeventileerde ruimtes kan overmatige verhitting veroorzaken en de levensduur van de verwarmingselementen verkorten.	Los focos LED suelen requerir algo de ventilación para evitar el sobrecalentamiento. El uso en áreas confinadas y sin ventilación puede provocar un calentamiento excesivo y acortar la vida útil de los calentadores.	LED reflektory často vyžadují určité větrání, aby nedošlo k přehřátí. Použití v uzavřených, nevětraných prostorách může způsobit nadměrné zahřívání a zkrátit životnost ohřívачů.	LED reflektori često zahtijevaju ventilaciju kako bi se izbjeglo pregrijavanje. Korištenje u zatvorenim, neprozračanim prostorima može uzrokovati prekomjerno zagrijavanje i skratiti vijek trajanja grijača.	LED reflektori često zahtijevaju ventilaciju kako bi se izbjeglo pregrijavanje. Korištenje u zatvorenim, neprozračanim prostorima može uzrokovati prekomjerno zagrijavanje i skratiti vijek trajanja grijača.	A LED-es spotlámpák gyakran szellőztetnek a túlmelegedés elkerülése érdekében. A zárt, nem szellőző helyiségekben történő használat túlzott felmelegedést okozhat, és lerövidítheti a fűtőelemek élettartamát.
Baustrahler sollten nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, leicht entzündlichen Stoffen oder in explosiven Umgebungen verwendet werden, um Brandgefahren zu vermeiden.	Construction spotlights should not be used near combustible materials, easily flammable substances or in explosive environments to avoid fire hazards.	Les projecteurs de chantier ne doivent pas être utilisés à proximité de matériaux combustibles, de substances hautement inflammables ou dans des environnements explosifs pour éviter les risques d'incendie.	I faretti da costruzione non devono essere utilizzati vicino a materiali combustibili, sostanze altamente infiammabili o in ambienti esplosivi per evitare rischi di incendio.	Bouwschijnwerpers mogen niet worden gebruikt in de buurt van brandbare materialen, licht ontvlambare stoffen of in explosieve omgevingen om brandgevaar te voorkomen.	Los focos de construcción no deben usarse cerca de materiales combustibles, sustancias altamente inflamables o en ambientes explosivos para evitar riesgos de incendio.	Stavební reflektory by se neměly používat v blízkosti hořlavých materiálů, vysoce hořlavých látek nebo ve výbušném prostředí, aby se předešlo nebezpečí požáru.	Građevinski reflektori ne smiju se koristiti u blizini zapaljivih materijala, lako zapaljivih tvari ili u eksplozivnim okruženjima kako bi se izbjegla opasnost od požara.	Građevinski reflektori ne smiju se koristiti u blizini zapaljivih materijala, lako zapaljivih tvari ili u eksplozivnim okruženjima kako bi se izbjegla opasnost od požara.	Az építési reflektorokat nem szabad gyúlékony anyagok, tűzveszélyes anyagok közelében vagy robbanásveszélyes környezetben használni a tűzveszély elkerülése érdekében.
Baustrahler sollten auf einer stabilen und ebenen Oberfläche platziert werden, um ein Umkippen oder Fallen während des Betriebs zu verhindern.	Construction spotlights should be placed on a stable and level surface to prevent tipping or falling during operation.	Les projecteurs de chantier doivent être placés sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou chute pendant le fonctionnement.	I faretti da costruzione devono essere posizionati su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o cadute durante il funzionamento.	Bouwspots moeten op een stabiele en vlakke ondergrond worden geplaatst om kantelen of vallen tijdens gebruik te voorkomen.	Los focos de construcción deben colocarse sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o caigan durante el funcionamiento.	Stavební reflektory by měly být umístěny na stabilním a rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo pádu během provozu.	Građevinske reflektore treba postaviti na stabilnu i ravnu površinu kako bi se spriječilo prevrtanje ili pad tijekom rada.	Građevinske reflektore treba postaviti na stabilnu i ravnu površinu kako bi se spriječilo prevrtanje ili pad tijekom rada.	Az építési reflektorokat stabil és sík felületre kell helyezni, hogy megakadályozzák működés közben a felbillenést vagy leesést.
Baustrahler können UV-Strahlung emittieren. Benutzer sollten direkten Augenkontakt vermeiden und geeignete Schutzmaßnahmen wie Sonnenbrillen tragen.	Construction spotlights can emit UV radiation. Users should avoid direct eye contact and wear appropriate protective measures such as sunglasses.	Les projecteurs de chantier peuvent émettre des rayons UV. Les utilisateurs doivent éviter tout contact visuel direct et porter des mesures de protection appropriées telles que des lunettes de soleil.	I faretti edili possono emettere radiazioni UV. Gli utenti devono evitare il contatto visivo diretto e indossare misure protettive adeguate come occhiali da sole.	Bouwspots kunnen UV-straling uitzenden. Gebruikers moeten direct oogcontact vermijden en passende beschermende maatregelen dragen, zoals een zonnebril.	Los focos de construcción pueden emitir radiación ultravioleta. Los usuarios deben evitar el contacto directo con los ojos y usar medidas de protección adecuadas, como gafas de sol.	Stavební reflektory mohou vyzařovat UV záření. Uživatelé by se měli vyhnout přímému kontaktu s očima a používat vhodná ochranná opatření, jako jsou sluneční brýle.	Građevinski reflektori mogu emitirati UV zračenje. Korisnici bi trebali izbjegavati izravan kontakt očima i nositi odgovarajuće zaštitne mjere kao što su sunčane naočale.	Građevinski reflektori mogu emitirati UV zračenje. Korisnici bi trebali izbjegavati izravan kontakt očima i nositi odgovarajuće zaštitne mjere kao što su sunčane naočale.	Az építőipari spotlámpák UV-sugárzást bocsáthatnak ki. A felhasználóknak kerülniük kell a közvetlen szemkontaktust, és megfelelő védőintézkedéseket kell viselniük, például napszemüveget.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schwaiger GmbH
Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
info@schwaiger.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30505070									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kinder und Haustiere sollten von Baustrahlern ferngehalten werden, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Baustrahler außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	Children and pets should be kept away from construction spotlights to avoid accidents or injuries. Make sure construction spotlights are kept out of the reach of children.	Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart des lumières de chantier pour éviter les accidents ou les blessures. Assurez-vous que les projecteurs de chantier soient tenus hors de portée des enfants.	bambini e gli animali domestici devono essere tenuti lontani dalle luci di costruzione per evitare incidenti o lesioni. Assicurarsi che i faretti da cantiere siano tenuti fuori dalla portata dei bambini.	Kinderen en huisdieren moeten uit de buurt van bouwverlichting worden gehouden om ongelukken of verwondingen te voorkomen. Zorg ervoor dat bouwspots buiten bereik van kinderen staan.	Los niños y las mascotas deben mantenerse alejados de las luces de construcción para evitar accidentes o lesiones. Asegúrese de que los focos de construcción se mantengan fuera del alcance de los niños.	Děti a domácí zvířata by se měli držet mimo dosah stavebních světel, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním. Zajistěte, aby byly stavební reflektory umístěny mimo dosah dětí.	Djecu i kućne ljubimce treba držati podalje od građevinskih svjetala kako bi se izbjegle nezgode ili ozljede. Pazite da građevinski reflektori budu izvan dohvata djece.	Djecu i kućne ljubimce treba držati podalje od građevinskih svjetala kako bi se izbjegle nezgode ili ozljede. Pazite da građevinski reflektori budu izvan dohvata djece.	A gyermekeket és a háziállatokat távol kell tartani az építési lámpáktól a balesetek és sérülések elkerülése érdekében. Ügyeljen arra, hogy az építési reflektorokat gyermekektől elzárva tartsa.